

宁波市对外经济贸易企业协会文件

〔2016〕甬外经贸企协字第 18 号

关于邀请参加“2017 年汉诺威工业博览会”的函

各县（市、区）外经贸局，有关企业：

我协会组织企业参加于 2017 年 4 月 24 日至 28 日在德国的汉诺威举办的“汉诺威工业博览会”（HANNOVER MESSE 2017）。现将有关事宜函告如下：

一、展览会名称：

中文名称：2017 年汉诺威工业博览会

英文名称：HANNOVER MESSE 2017

二、展览会时间：2017 年 4 月 24 日 - 28 日

三、展览会地点：德国 汉诺威

四、展览会规模：总面积达 220000 平方米

五、展览会概况：汉诺威工业博览会是世界顶级的专业性贸易展览会，每年一届，创办于 1947 年，迄今已有 70 年的历史。汉诺威工业博览会荟萃了各个工业领域的技术，引领着世界工业的创新与发展，是“世界工业发展的晴雨表”，并且已经发展成为全球工业贸易的旗舰展和影响力最为广泛的国际性工业贸易展览会。

2015 汉诺威工业博览会大年展圆满落幕，为期五天的世界顶级工业技术展既展示了工业创新成果，又为业界企业交流联谊、开发潜在客户搭建了平台，收获了展商和观众的如潮好评。逾 22 万名展会观众（其中 7 万名观众来自德国以外的国家）通过汉诺威工博会这一平台了解最新技术并制定重要的投资决策。同时也吸引了来自 65 个国家和地区的 6500 家参展商，其中德国之外的展商占总数的比例为 56%，为历年最高。中国参展商数量超过 1100 家，仅次于东道主德国。

2016 年汉诺威工业博览会小年展也不容小觑，本届展会精彩纷呈，观众人数大幅上升。展会主题“产业集成——发现解决方案！”以及美国担任合作伙伴国两大亮点使 2016 汉诺威工业博览会举世瞩目。5 天展期共有

来自 75 个国家的 5200 多位展商亮相汉诺威工业展，其中中国企业超过 700 家企业，参展面积突破 9700 多平米，国外企业包括：西门子、倍福 (Beckhoff)、施耐德电机、微软、SAP，美国第二大电信运营商 AT&T 等，以及，全球工业机器人四大企业的瑞士 ABB、德国 KUKA、日本安川电机、Fanuc 等，都展示了其最新工业应用解决方案。

2017 年汉诺威工业博览会又逢大年展，合作伙伴国波兰。期待与您再次相聚在汉诺威，共谱中国制造 2025。

六、展品范围：工业零部件和分承包技术展、工业自动化展、动力传动技术展、空压及真空技术展、表面处理技术展、电力能源展、新能源汽车技术展、线圈技术及绕线技术展、数字化工厂、研发技术等（详见附件 3）

七、展出形式：以实物为主，展销结合并辅以图片、模具、样本等。

八、摊位及参展人员要求：每标准摊位 9M²，各单位可选派两名熟悉产品和外贸业务的人员参加。

参展要求：为保证展览会筹展工作的顺利进行，如贵单位有意参展，请于 2016 年 11 月 30 日前将《申请表》（代合同书）逐项填写清楚，加盖公章后传真至我公司，并预付摊位费定金 30000 元/9 平米，以确认摊位，我公司将按交款顺序及随团人员安排摊位位置。摊位确认后如参展单位无法参展，摊位费不退；若我公司因故取消参展，摊位费将全部退回。欢迎来电咨询考察、观展事宜。

九、联系方式：

联系人：裴桦

电 话：0574-87178077

传 真：0574-87327443

地 址：宁波市灵桥路 190 号宁波外经贸大厦

附件 1：《2017 年汉诺威工业博览会费用表》

附件 2：《参展申请表》（代合同书）

附件 3：《2017 年汉诺威工业博览会展品范围》

宁波市对外经济贸易企业协会

二〇一六年五月十五日



附件 1:

2017 年汉诺威工业博览会费用表

序号	项目	单位	费用	报价包含内容
1	标准摊位费	9 平米	4350 欧元	标准摊位 (包括桌、椅、楣板、地毯等), 双面开加收摊位费的 20%
	光地费	每平米	400 欧元	18 平米起订, 不包含接电费及垃圾处理费, 双开加收 20%, 三开加收 40%
	市场费	每平米	35 欧元	德国汉诺威公司市场推广 (此项为展会主办方强制要求项目)
	展商注册费	每公司	400 欧元	展商信息录入、产品索引、现场 EBI 系统终端查询、进馆证、展商客户门票
2	特殊摊位费	每平米	5500 元	此为特殊馆、特殊位置价格, 数量有限。
	特殊光地费	每平米	4500 元	
	市场及注册费	每单位	4000 元	
3	展期随团	每人	25800 元	国外 8 天食、宿、交通、国际往返机票
	全程随团	每人	33000 元	国外 12 天食、宿、交通、国际往返机票
4	国内集中	每人	500 元	国内集中一晚住宿和餐费 (自理免交)
5	签证费	每人	1500 元	自办免交, 包含签证费、签证用保险费
6	综合报名费	每单位	2500 元	报名费、文件资料、通讯等。
7	展品去程运费	每 M ³	3500 元	国内外报关费、装箱集港、展品运至展台。
8	展品关税	按展品总价值的 35% 预收, 多退少补。		

注: 1、外汇部分按照第二次收摊位费余款时当天中国银行钞卖价加上 0.3 个点的手续费, 以人民币结算, 不接受欧元付款; (比如当天的钞卖价为 8, 我们将按 8.3 收取)

2、如展品运输不足 0.5M³ 按 0.5M³ 计算; 超过 0.5M³ 不足 1M³ 的, 按 1M³ 计算。

3、有特殊行程要求的, 机票将要补差价, 人员费也会相应有变化。

4、如展出设备需提供水电安装, 所需费用按现场收费标准在展出时当场现金支付。

5、1 个 9 平米摊位免费提供 2 份展商邀请函, 从第三份开始将要收取 500 元/份; 如果没有摊位仅仅去观展, 观展邀请函要收取 1000 元/份, 请根据实际人数申请邀请函

6、如自定机票或人员不随团, 每人交管理费人民币 2500 元。

7、独立申请面积, 两面开增收 20%, 三面开增收 40%, 四面开增收 60% 计算。

附件 2:

参 展 申 请 表 (代合同书) (以下信息将用于会刊, 请仔细填写)

展览会名称	2017 年汉诺威工业博览会		
参展单位名称	中文		
	英文		
通讯地址	中文		邮编
	英文		
联系人		电话	
手机		传真	
网址		E-mail	
标准摊位	() 个 (每个摊位 3 米 X3 米) () 双开 () 单开		
光地	() 平方米 () 双面开 () 三面开		
参展人数	人, 暂定行程: 展期随团 () 全程随团 () 特殊行程 ()		
参展主要产品	中文		
	英文		
备注:			
参展单位: 联系人: 联系方式: 传真: 参展单位负责人签字: (盖公章) 年 月 日		组展单位: 宁波市对外贸易服务中心有限公司 联系人: 裴桦 联系方式: 0574-87178077 传真: 0574-87327443 组展单位负责人签字: (盖公章) 年 月 日	
付款单位: 开户行: 账号:		收款单位: 宁波市对外贸易服务中心有限公司 开户行: 浦发宁波分行解放路支行 账号: 94150154800001058	

1. 以上所填写内容将用于刊登展览会会刊时使用, 请用打印机或正楷字体认真填写。
 2. 本表 (代合同书) 经双方签字盖章后生效, 传真件与原件有同等法律效力。
 3. 请将此表 (代合同书) 填妥, 负责人签字并加盖公章后寄交或传真至我公司, 经我公司确认后, 参展单位须在一周内需向我公司支付摊位费定金以确认摊位; 其他费用等费用需于展团离境前 40 天付清。
- 备注: 外汇部分按照第二次收摊位费余款时当天中国银行钞卖价加上 0.3 个点的手续费, 以人民币结算, 不接受欧元付款; (比如当天的钞卖价为 8, 我们将按 8.3 收取)

附件 3:

2017 年汉诺威工业博览会展品范围

1、动力传动与控制技术展（两年一届）

— 机械传动：齿轮和齿轮传动装置，平稳函数齿轮传动装置，汽车用齿轮，转向系统和转向轴，无限调节齿轮传动装置（无极变速齿轮传动装置），其他齿轮传动装置，滚动轴承，滑动轴承，线性技术，连轴节，制动器和制动（刹车）系统，带传动和链传动系统，其他电力传输元件，润滑剂，专家系统，电力传输附件，电机，电力传输系统，电力驱动系统和电机保护设备，内燃机，服务。

— 液压流体动力传动：气动及元件、密封件、液压泵，液压电机，气缸和驱动，液压阀，液压蓄电池，液压循环元件和液压系统，试验台，水压系统，工业液体（液压油），过滤器，软管，集中润滑系统和润滑泵，气动马达，气缸，气压阀，气压调整装置，整体气压控制装置，电压互感器，双重流体激励器，压力开关（压力继电器），软管和软连接管，密封装置及附件，液压升降龙骨墩，插装阀等。

在动力传动与控制展中专设的轴承展区是世界最大的轴承展。中国有百余家参展企业还展出了马达、活塞、管件与接头、齿轮箱、皮带轮、链条及链轮、泵、阀门、制动器电气、机械、流体、液压、气动动力传输/制动的系统、设备和配件。

2、工业零部件和分承包技术展

— 转包和分承包：铸锻件，紧固件、螺丝、金属成品件、固体成型，非切割技术零件，机切割金属零件，汽车配件，部件装配和金属结构，工具和制模，标准件、模具、锁及配件，塑料零件和橡胶加工，生产装配服务；生产、装配、包装设备、轴承，链条。

— 工业材料：钢材、稀有金属、橡胶、塑料、工业陶瓷、聚和材料，复合材料等各种不同的工业用材料及化合物等；

3、工业自动化展

— 电气传动：普通工业电机，特殊工业电机，伺服电机，通用小型电机，专用设计小型电机，变频、变频器装置和元件，电驱动控制系统，电驱动调速器，电磁装备、磁铁，电动马达元器件等；

— 电气工程：控制技术，测量技术，调节器技术，工业用计算机，网络/工业通讯，无线电自动化，嵌入式系统，传感器系统，工业图象处理，检测设备；

— 机械工程：汽车、飞机、船舶、高端机械制造等自动化流水线，机械臂、智能生产、装配设备及技术；

— 机器人技术：焊接机器人、喷涂机器人、搬运机器人、装配机器人、直角坐标机器人、其他工业机器人等；工业图像系统处理；工业镜头、工业相机、光源系统、机器视觉集成系统配件和辅助产品等；

— 自动化仪器仪表：智能化仪表，变送器，调节器，流量计，控制阀，执行器及调节阀，定位器，称重装置，传感器等；

中国企业主要展出了电机、工业用电器开关、插座、断路器、继电器、接线端子等产品。

4、电力能源展

— 发电设备：水利发电设备、火电发电设备、太阳能发电系统、风力发电机组；交流、直流发电机、便携式发电机；涡轮机、转子等发电相关组件；

— 电力、电工测控仪器：电力测量和自动控制系统，电力仪表仪器、绝缘监测设备，损

耗测量设备、电缆故障定位设备、遥控操作系统，继电器、断路器、互感器、电容器、启动器、补偿器、防雷器、绝缘子等；

—电气自动化技术与设备：中低压电网配电产品，电气控制与自动化成套设备，配网自动化、MIS系统、电网调度管理系统，电力通信设备，电力信息技术及IT集成产品，电力电子产品与技术，低压开关装置、防爆开关装置、开关的控制集成电路；

—输电、配电设备及附件：变压器、整流器、电流接触器、电力稳压器、电加热设备，电网及输配网自动化系统，电力输送设备及配件，导体、电缆、绝缘电缆、电力电缆装置、通讯电缆系统、电缆的铺设、储存和处理设备，绝缘绝热的插座装置、绝缘体及材料，电力施工设备及五金工具；

—新能源设备及技术：通光伏太阳能膜板、组件，太阳能蓄电池，光伏膜，光伏照明系统太阳能电池；风电机组配套设备及部件，叶片及其相关材料，风光互补发电系统，雷电防护系统，控制系统、远程监控系统，海上风电设备及技术；核岛、反应堆及其冷却系统；堆芯燃料，核燃料组件、稳压器、常规岛、涡轮发电机、汽轮机、发电机、变压器、凝汽器、汽水分离再热器，核电电池，核电油漆等；

5、新能源汽车技术展、风能展

电力驱动：风能、移动能源存储、能源供给构造、替代燃料、人造液体燃料汽车等交通工具和机械制造中的核心技术

6、表面处理技术暨欧洲粉末涂层技术展（两年一届）

—表面技术：清洁，预处理，表面涂敷，上釉，塑料涂敷，检测设备，工业等离子表面处理，热喷涂，显微结构得生成，热处理，应用设备，环保和特殊用途设备，测量、检测和分析设备，服务。电镀、焊接、抛光设备、涂层、涂塑技术等

—粉末涂敷：粉末涂层材料，应用设备，预处理设备，检测设备，粉末涂层原料，粉末涂层生产设备，环保和生产安全，服务

上一届中国参展企业展出了抛光机、电焊机、焊条、耐火材料、喷枪等。

7、空压与真空技术展（两年一届）

压缩空气生成、处理和储存，气动工具、换热器，压缩空气应用，压缩空气分配，压缩空气合同，压缩空气管理，真空系统和元件，真空泵，真空测量设备，真空检漏仪，真空干燥，集资理财，咨询，服务。

上一届中国参展企业展出了各种空压机、真空包装设备及零部件。

8 线圈及绕线技术展（两年一届）

—绕线技术；

—电机、发电机组及变压器机芯；

9、数字化工厂展

—虚拟产品开发与应用，产品生命周期管理与监控，生产与工艺设计系统，虚拟调试、离线编程和设置；技术转让与服务；供应链管理；生产集成等；

10、研发技术

—技术转换：创新的捷径、空间转换、仿生学、光学技术、技术纺织、创新之夜、HERMES大奖、梦想2050、有机电子学

—应用研究：基础科学研究与技术孵化、应用科学研究和技术、研究和创新服务、技术转让，企业、科研机构和大专院校的科技研究成果研究；机构与科研单位市场对接。